

# Giải Quyết Vấn Đề Phân Biệt Chủng Tộc trong Cộng Đồng Học Khu Sac

## Học khu Sac cung cấp Các Nguồn và Sự Hỗ Trợ Công Bằng Xã Hội và Chủng Tộc

Ngày 4 tháng 6 năm 2020

Cộng đồng của chúng ta đang bị tổn thương khủng khiếp. Trên tất cả của việc đóng cửa trong năm thật vất vả do đại dịch COVID-19, nhiều thành viên trong cộng đồng của chúng ta đang phải vật lộn cho cuộc sống của họ. Họ không có việc làm và ở nhà, đối mặt với sự suy sụp về kinh tế, và mệt mỏi về tinh thần trong cuộc sống đang gặp phải sự phân biệt chủng tộc và bạo lực có hệ thống.

Những hành vi bạo lực phân biệt chủng tộc mới đây chống lại những người da Đen và da Màu sau nhiều thập kỷ bị áp bức. Sự bất ổn trong cộng đồng của chúng ta đòi hỏi nhiều cuộc trao đổi cần chú ý hơn về những tác động của việc phân biệt chủng tộc có hệ thống và các hành động tập thể cần thiết để tiến tới sự chữa lành thật sự. Giống như COVID-19 đã gây ra những tác động khác nhau trong cộng đồng của chúng ta, những hành vi phân biệt chủng tộc không thể đếm được và tình trạng bất ổn sau đó đã gây ra thêm sự tổn thương cho các học sinh, gia đình, và nhân viên của chúng ta.

### Đương Đầu với Sự Bất Công

Trách nhiệm của chúng ta như một cộng đồng là để nhận ra vai trò của chính mình trong sự tổn thương này – nó có thể khó khăn và không thoải mái như vậy. Trong khi chúng ta có thể không bao giờ phá bỏ được những bất công mà chúng ta, như là một xã hội, đã đùn đẩy vào cộng đồng người da màu, chúng ta phải lắng nghe, phản ánh, và nỗ lực sửa đổi sự bất bình đẳng. Chúng ta không thể dừng lại ở việc thừa nhận những bất công tàn bạo này thông qua các tuyên bố công khai.

**Phát biểu của Giám Đốc Học Khu Jorge Aguilar vào ngày 31 tháng 5 về vụ giết hại ông George Floyd:** “Cộng đồng của chúng ta, và gia đình tôi, đau buồn về vụ sát hại Ông George Floyd. Nổi tức giận, tuyệt vọng, thất vọng, sợ hãi, và vô vọng là những cảm xúc hợp lý. Chúng ta đau đớn. Phân biệt chủng tộc là phần của thiết lập hiện tại trong hệ thống của chúng ta, từ nhà trường, cho đến các nhà tù, đến các khu dân cư. Và mỗi trong chúng ta có trách nhiệm phá bỏ sự bất công này đối với cộng đồng

người da đen. Ngày hôm nay, chúng ta đau buồn, biểu tình, yêu cầu sự thay đổi – ngày mai chúng ta có hành động thích hợp và không ngừng nghỉ để mang lại công lý. Tôi yêu cầu cộng đồng, đặc biệt các thanh thiếu niên của chúng ta, thể hiện sự ôn hòa và phát huy năng lượng thông qua hành động dân sự – tham gia, bỏ phiếu, làm cho tiếng nói của quý vị được lắng nghe bằng cách phá bỏ sự bất bình đẳng mỗi và mọi ngày. Nhưng trách nhiệm không chỉ riêng quý vị. Chúng ta cần những cuộc trao đổi trung thực và thẳng thắn, từ mọi cấp trong chính quyền và cùng nắm tay với những người đang đứng yên lặng để xem xét.”

## Kiểm Tra Vai Trò của Chúng Ta

Trong trường hợp của Học Khu Sacramento, điều đó có nghĩa là nhìn vào trong gương và giữ vai trò trung thực của chính chúng ta, bao gồm những định kiến trực tiếp và gián tiếp, và những ví dụ – cả quá khứ và hiện tại – về phân biệt chủng tộc.

Vào tháng 2 năm 2018, Đại Hội NAACP của Sacramento đã đưa ra một báo cáo, [\*The Capitol of Suspensions: Examining the Racial Exclusion of Black Males in Sacramento County, by J. Luke Wood, Ph.D.; Frank Harris III, Ph.D.; and Tyrone Howard, Ph.D.\*](#) Báo cáo nhấn mạnh việc đình chỉ cao hơn đối với các cậu con trai da đen và nam giới trẻ trong các trường công lập Quận Hạt Sacramento, tìm thấy:

- Các nam giới Da Đen có khả năng bị đình chỉ ở Quận Hạt Sacramento gấp 5.4 lần so với mức trung bình toàn tiểu bang;
- Gần 18 nam giới Da Đen bị đình chỉ, mỗi ngày trong quận hạt;
- Quận Hạt Sacramento có bốn học khu – bao gồm SCUSD – nằm trong 20 học khu đình chỉ cao nhất dành cho nam giới da đen trong tiểu bang;
- Học khu Sacramento là học khu đình chỉ nghiêm trọng nhất dành cho nam giới Da Đen trong tiểu Bang Cali;
- Các nam giới Da Đen trong giáo dục tuổi mầm non có khả năng bị đình chỉ gấp 9.9 lần so với các bạn học cùng lứa; và
- Một phần ba các thanh thiếu niên Da Đen được nhận nuôi bị đình chỉ trong Quận Hạt Sacramento.

Việc đình chỉ tước đi hành trình học tập của các học sinh chúng ta. Học khu chúng tôi - như đã được thấy trong các thống kê – đã quá tin tưởng việc đình chỉ như một hình thức kỷ luật, đặc biệt khi nói đến các học sinh da màu của chúng ta. Đối với chúng tôi thì điều này phải không thể được chấp nhận vì bạo lực của cảnh sát và những hình thức phân biệt chủng tộc khác. Như bà [Chủ Tịch Ủy Ban Quản Trị Giáo Dục Ryan đã phản ánh trong tờ báo Opinion Editorial tháng 6 năm 2018](#) chúng ta

phải phản ánh sâu sắc về cách chúng ta có thể giải quyết vấn đề này, cả tư cách cá nhân cũng như những nhà giáo dục.

## Chúng Ta Đang Giải Quyết Vấn Đề Phân Biệt Chủng Tộc Như Thế Nào

Chúng ta không thể có tất cả các câu trả lời để loại bỏ tình trạng phân biệt chủng tộc, nhưng chúng ta cam kết trở thành một phần trong các giải pháp. Điều này có nghĩa là chúng ta tham gia vào cuộc trao đổi can đảm và giải quyết tình trạng phân biệt chủng tộc ở mọi góc độ để có thể bảo vệ các học sinh của mình và nâng cao tầm nhìn về sự bình đẳng, tiếp cận và công bằng xã hội.

Điều này cần liên tục nỗ lực và phối hợp với các đối tác cộng đồng, họ là những chiến binh thực địa có mối liên hệ sâu sắc với các gia đình chúng ta, bao gồm Lực Lượng Đặc Nhiệm Thành Tựu Mỹ gốc Châu Phi của riêng Học Khu Sacramento – được phát triển để hỗ trợ các học sinh Mỹ gốc Châu Phi trong việc đạt được tiềm năng đầy đủ của các em. Là những nhà giáo dục và lãnh đạo trong cộng đồng của chúng ta, chúng tôi có một mệnh lệnh đạo đức để thay đổi kết quả cho các học sinh Mỹ gốc Châu Phi về một loạt các kết quả quan trọng của học sinh trong học khu, bao gồm sự chuẩn bị theo trình độ lớp, tốt nghiệp, hoàn tất yêu cầu A-G, và các biện pháp chuẩn bị cho đại học và nghề nghiệp. Học khu đã thực hiện một số bước đi quan trọng để đối phó với sự bất bình đẳng cho các học sinh, cụ thể đối với các kết quả liên quan đến việc học tập và kỷ luật của các học sinh da đen, bao gồm việc hỗ trợ theo [nỗ lực toàn tiểu bang \(SB 419, Skinner 2019\)](#) để chấm dứt sự thách thức cố ý như là sự lựa chọn cho việc đình chỉ.

Học Khu Sacramento đã công nhận một Hệ Thống Hỗ Trợ Nhiều Bậc (MTSS), được lập ra để tăng cường nỗ lực nhằm giải quyết việc học tập, hành vi, và tình cảm xã hội. ***Hệ thống MTSS này phù hợp với tầm nhìn của chúng tôi về các bài tập phục hồi mà sẽ giúp thay đổi “các mô hình kỷ luật từ sự phản ứng sang thực hành phục hồi”*** (CDE) và giúp đỡ Học Khu Sac quản lý tình trạng phân biệt chủng tộc và xem việc đình chỉ như là một hình thức của sự sửa đổi.

Học khu chúng tôi đã xây dựng mối quan hệ công việc với các tổ chức cộng đồng quan tâm đến việc giải quyết những vấn đề cốt lõi sâu xa trong Sacramento liên quan đến vấn đề chủng tộc và văn hoá để giúp chúng tôi làm việc với các đối tác công đoàn để biến tầm nhìn này thành hiện thực.

## Những Cuộc Trao Đổi Đầy Can Đảm

Những cuộc trao đổi này thì không dễ dàng, và chúng thì không nên như vậy. Thừa nhận lỗi lầm, sai lầm, và định kiến làm mất đi sự khiêm tốn. Những chủ đề về phân biệt chủng tộc, công bằng xã hội và bình đẳng thì phức tạp, khó khăn, và không thoải mái. Nhưng chúng tôi phải cam kết để tiếp tục những cuộc trao đổi này. Chúng tôi nợ cộng đồng của chúng ta, các học sinh chúng ta, và chính chúng tôi.

**Chủ tịch Jessie Ryan phát biểu ngày 31 tháng 5 về vụ sát hại ông George Floyd:**

“Hầu như mỗi ngày cộng đồng người Da Đen của chúng ta bị tái tổn thương bởi một cái tên khác đang được thêm vào danh sách đau lòng về vụ giết người phân biệt chủng tộc. Hiện tại, giữa cuộc khủng hoảng COVID, nhiều cậu con trai và các cô gái trẻ da Đen đang bị buộc phải giải quyết nỗi đau này trong sự cô lập. Nó thì hầu như vượt quá sức chịu đựng. Là thành viên cộng đồng Mother và Oak Park, không còn từ nào để xoa dịu đầy đủ. Nỗi đau và sự tổn thương của giới trẻ và cộng đồng của chúng ta đang trải qua bất chấp tất cả sự lô gíc. Những gì chúng ta phải làm là cùng nhau đứng dậy để đòi công lý, thảo luận sự phân biệt chủng tộc và không khoan dung với con cái của chúng ta, hiểu và hành động để chống lại các tác nhân đã đẩy cộng đồng của chúng ta tới bờ vực.”

Học khu Sacramento đã có sẵn các nguồn hỗ trợ tại [www.scusd.edu/race-and-social-justice](http://www.scusd.edu/race-and-social-justice) dành cho các nhà giáo dục và gia đình thảo luận và để giải quyết tình trạng phân biệt chủng tộc và sự tổn thương.